

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Las Aguas Territoriales Británicas que rodean a Gibraltar seguirán estando protegidas contra la pesca ilegal

Gibraltar, 27 de noviembre de 2018

El Gobierno de Gibraltar desea desmentir las afirmaciones inciertas de que se haya efectuado un acuerdo que permitiría la violación de nuestras leyes de protección marítima por parte de pescadores comerciales. No hay ningún indicio de veracidad en estas afirmaciones.

Para clarificar, los Memorándums de Entendimiento que hemos acordado con España tan solo hacen dos referencias a la pesca. Una de ellas está relacionada con la discusión de las actividades pesqueras y se enmarca por completo en la política de Gibraltar, que ha existido desde 2012. La segunda está relacionada con la cooperación para la defensa de la legislación penal de Gibraltar.

Gibraltar se siente orgulloso de que las Aguas Territoriales Británicas que rodean a Gibraltar (BGTW) sean una zona marítima protegida. Defenderemos este estatus en contra de la pesca ilegal según nuestras propias leyes y las de la UE. La defensa de la legislación penal de Gibraltar es responsabilidad de la Policía Real de Gibraltar (Royal Gibraltar Police).

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office
Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 737/2018

Date: 27th November 2018

BGTW Remain Protected Against Illegal Fishing

HM Government of Gibraltar wishes to counter the untrue claims that there has been an agreement to allow the breaking of our marine protection laws by commercial fishermen. There is absolutely no truth to these claims.

To clarify, the Memorandums of Understanding that we have agreed with Spain only make two references to fishing. One relates to discussion of fishing activities, and this is entirely in keeping with Gibraltar's policy that has been firmly in place since 2012. The second is in relation to cooperation for the enforcement of Gibraltar's criminal law.

Gibraltar is proud that our British Gibraltar Territorial Waters (BGTW) are a marine protected area. We will defend this status against illegal fishing in accordance with both our own and with EU laws. Enforcement of the criminal law of Gibraltar is a matter for the Royal Gibraltar Police.